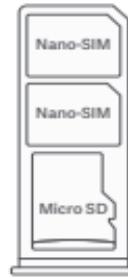


**POCO**



**POCO M5**

Udhëzuesi i përdorimit të shpejtë

## Ju falënderojmë që zgjodhët POCO M5

Mbani shtypur butonin e energjisë për të ndezur pajisjen.  
Ndiqni udhëzimet në ekran për të konfiguruar pajisjen.  
Për më shumë informacion vizitonit faqen tonë të internetit:  
[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

## MIUI (për POCO)

POCO M5 vjen me instalim paraprak me MIUI (për POCO), sistemi ynë operativ i bazuar tek Android, i cili ofron përditësimë të vazhdueshme dhe veçori praktike për përdoruesin bazuar në sugjerimet nga mbi 200 milionë përdorues aktivë në mbarë botën. Për më shumë informacion vizitonit en.miui.com

## Rreth sistemit me dy karta SIM:

- Opsiuni i dy kartave SIM 4G ofrohet duke zgjedhur operatorët e telefonisë dhe mund të mos jetë i disponueshëm në të gjitha rajonet.
- Mbështet dy karta nano-SIM. Kur përdoren të dyja foletë e kartave SIM, secila kartë mund të caktohet si kartë parësore.
- VoLTE mbështetet nga operatorët e telefonisë vetëm në disa rajone.
- Sistemi mund të përditësohet automatikisht për performance optimale të rrjetit. Për detajet shihni versionin e sistemit që është në përdorim në pajisje.
- Mos futni karta SIM jo standarde në folenë e kartës SIM. Ato mund të dëmtojnë folenë e kartës SIM.
- **PARALAJMËRIM:** Mos e zbërrheni këtë pajisje.

## WEEE



Për asgjësimin e sigurt të këtij produkti duhen ndërmarrë masa kujdesi të posaçme. Ky shënim tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturinat e tjera shtëpiake në BE.

Për të parandaluar dëmtimin e mjedisit ose të shëndetit të njeriut nga hedhja e papërshtatshme e mbeturinave dhe për të nxitir ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale, ju lutemi të kryeni riciklim të përgjegjishëm.

Për të ricikluar në mënyrë të sigurt pajisjen tuaj, përdorni sistemet e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktoni me shëtitësin ku keni blerë në fillim pajisjen.

Për të parë deklaratën tonë përmjedisin, vizitonit lidhjen e mëposhtme:

[www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## KUJDES

RREZIK SHPËRTHIMI NËSE BATERIA ZËVENDËSOHET ME NJË LLOJ TË PASAKTË.

HIDHNI BATERITË E PËRDORURA NË PËRPUTHJE ME UDHEZIMET.



Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të dëgjimit, mos dëgjoni me volum të lartë përiudha të gjata.

Informacione dhe masa kujdesi shtesë për sigurinë mund të gjenden në lidhjen e mëposhtme: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Informacione të rëndësishme për sigurinë

Përparr përdorimit të pajisjes lexoni të gjitha informacionet e mëposhtme të sigurisë:

- Përdorimi i kabllove, i karikuesve ose i baterive të paautorizuara mund të shkaktojë zjarr, shpërthim, goditje elektrike, të paraqesë reziqe të tjera ose të dëmtojë pajisjen.
- Temperatura e funksionimit e kësaj pajisjeje është 0°C deri në 40°C. Përdorimi i pajisjes në një mjedis jashtë këtij diapazoni mund të dëmtojë pajisjen.
- Nëse pajisja ofrohet me bateri të integruar, mos tentoni ta ndërroni vetë baterinë, në mënyrë që të shëmangni dëmtimin e baterisë ose të pajisjes.
- Karikojeni pajisjen vetëm me kablun dhe karikuesin e përfshirë ose të autorizuar. Përdorni vetëm aksesorë të autorizuar që janë të përputhshëm me pajisjen tuaj.
- Pasi karikimi të përfundoj, shkëputni karikuesin edhe nga pajisja, edhe nga priza elektrike. Mos e karikoni pajisjen përmë shumë se 12 orë.
- Bateria duhet ricikluar ose asgjësuar e diferençuar nga mbeturinat shtëpiake. Trajtimi i gabuar i baterive mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim. Asgjësoni ose ricikloni pajisjen, baterinë dhe aksesorët e saj në përputhje me rregulloret lokale.
- Mos e zbërrheni, mos e goditni, mos e copëtoni ose mos e digjni baterinë. Nëse bateria duket e deformuar ose e dëmtuar, ndaloni menjëherë përdorimin e saj.
  - Mos e lidhni baterinë shkurt, pasi ky veprim mund të shkaktojë mbinxehje, djegie ose lëndim tjetër.
  - Mos e vendosni baterinë në ambient me temperaturë të lartë.
  - Mbinxehja mund të shkaktojë shpërthim.
  - Mos e zbërrheni, mos e goditni ose mos e copëtoni baterinë, pasi ky veprim mund të shkaktojë rrjedhjen, mbinxehjen ose shpërthimin e baterisë.
  - Mos e digjni baterinë, pasi ky veprim mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Përdoruesi nuk duhet ta heqë ose ta modifikojë baterinë. Heqja ose riparimi i baterisë duhet kryer vetëm nga një qendër riparimi e autorizuar nga prodhuesi.
- Mbajeni pajisjen të thatë.
- Mos u përpinqni ta riparoni vetë pajisjen. Nëse ndonjë pjesë e pajisjes nuk funksionon si duhet, kontaktoni me mbështetjen për klientin të "Mi" ose dërgojeni pajisjen te një qendër riparimi të autorizuar.
- Lidhni pajisjet e tjera në përputhje me manualet e tyre të udhëzimeve. Mos lidhni pajisje të tjera të papajtueshme me këtë pajisje.
- Për ushqyesit AC/DC, priza elektrike duhet të jetë e instaluar afér pajisjes dhe të jetë lehtësisht e arritshme.



## Masat e kujdesit për sigurinë

- Ndiqni të gjitha ligjet dhe rregulloret e zbatueshme që kufizojnë përdorimin e telefonave celularë në rrethana dhe në ambiente të veçanta.
- Mos e përdorni telefonin në pikat e karburantit ose në ambiente të tjera me atmosferë shpërthyese ose potencialsh shpërthyese, duke përfshirë vendet e mbushjes me karburant, hapësirat nën kuverta në anije, mjediset e transferimit ose të ruajtjes së lëndëve djegëse apo kimikateve ose në vendë ku ajri mund të përbmajë kimikate ose grimca të tillë si kokrriza, pluhur ose pluhura metalikë. Zbatoni të gjitha tabelat e vendosura përfiksje me valë, të tillë

si telefonin celular ose pajisjet e tjera radio. Fikni telefonin celular ose pajisjet me valë kur jeni në një zonë shpërthimesh apo në vende ku kërkohet që të fiken "radiot dhënësë-marrëse" ose "pajisjet elektronike", përfshirë parandaluar rreziqet e mundshme.

- Mos e përdorni telefonin në sallat e operimit në spital, në dhomat e urgjencës ose në ambientet e reanimacionit. Veproni gjithmonë në përputhje me të gjitha rregullat dhe rregulloret e spitaleve dhe të qendrave shëndetësore. Nëse keni pajisje mjekësore, konsultohuni me mjekun tuaj dhe me prodhuesin e pajisjes për të përcaktuar nëse telefonin mund të ndërhynë në funksionimin e pajisjes. Për të shmangur interferencën e mundshme te një stimulues kardiak, ruani gjithmonë një distancë prej 15 cm midis telefonit celular dhe stimuluesit kardiak. Kjo mund të arrihet duke e përdorur telefonin në veshin në anën e kundërt me stimuluesit kardiak dhe duke mos e mbajtur telefonin në xhepin në kraharor. Për të shmangur interferencën me aparaturat mjekësore, mos e përdorni telefonin pranë aparatit ndihmës të dëgjimit, implanteve kokleare ose pranë pajisjeve të tjera të ngjashme.
- Zbatoni të gjitha rregulloret e sigurisë në avion dhe fikni telefonin në bordin e avionit, kur kërkohet diçka e tillë.
- Kur jeni duke drejtuar një mjet, përdoren telefonin në përputhje me ligjet dhe rregulloret përkatëse të qarkullimit rrugor.
- Për të shmangur goditjen nga rrufeja, mos e përdorni telefonin jashtë në mot me vetëtima.
- Mos e përdorni telefonin përfshirë telefonata kur ai është duke u karikuar.
- Mos e përdorni telefonin në vende me lagështit të lartë, si përfshirë telefonin pranë aparatit ndihmës të dëgjimit, implantave kokleare ose pranë pajisjeve të tjera të ngjashme.

## Deklarata për sigurinë

Përditësoni sistemin operativ të telefonit duke përdorur veçorinë e integruar të përditësimit të softuerit ose vizitonit një nga pikat tonë të autorizuara të shërbimit. Përditësimi i softuerit me anë të mënyrave të tjera mund të dëmtojë pajisjen ose të rezultojë në humbjen e të dhënavë, në probleme siguri ose në rreziqet e tjera.



## Rregulloret e Bashkimit Evropian

### Deklarata e konformitetit me RED

Xiaomi Communications Co., Ltd., me këtë dokument deklaron se ky telefon celular dixhital GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE me Bluetooth dhe Wi-Fi 22071219CG është në përputhje me kërkosat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/EU "Për pajisjet radio" (RED). Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informacioni për ekspozimin RF (SAR)

Kjo pajisje është në përputhje me kufijtë e shkallës së përrthithjes specifike të energjisë (SAR) për ekspozimin e popullatës së përgjithshme/të pakontrolluar (lokalizuar në 10 gram SAR për kokën dhe trupin, kufiri: 2,0 W/kg) të specifikuar në Rekomandimin e Këshillit 1999/519/KE, Udhëzuesin e ICNIRP dhe të RED (DIREKTIVA 2014/53/BE).

Gjatë testimit të SAR, kjo pajisje është caktuar që të transmetojë në nivelin më të lartë të certifikuar të fuqisë në të gjithë brezat e testuar të frekuencës dhe është vendosur në pozicion që simulojnë ekspozimin RF gjatë përdorimit në kokë pa asnjë ndarje dhe pranë trupit me një ndarje 5 mm.

Pajtueshmëria e SAR përfshirë përdorimin në trup bazohet në një distancë ndarjeje prej 5 mm midis njësisë trupit të njeriut. Kjo pajisje duhet mbajtur të paktën 5 mm larg trupit përfshirë garantuar që niveli i ekspozimit RF të jetë në pajtim me nivelin e reportuar ose më i ulët se ai. Kur e mbani pajisjen pranë trupit duhet përdorur një kapëse përfshirë 5 mm midis pajisjes dhe trupit. Pajtueshmëria me ekspozimin RF nuk është testuar ose nuk është certifikuar me ndonjë aksesor që përmban metal dhe mbahet në trup, dhe përdorimi i një aksesori të tillë duhet evituar.

### Informacioni për certifikimin (SAR më i lartë)

Kufiri SAR 10 g: 2,0 W/Kg,

Vlera e SAR: Koka: 0,520 W/Kg, Trupi: 0,832 W/Kg (5 mm distancë).

### Informacioni ligjor

Kjo pajisje mund të përdoret në të gjitha shtetet anëtare të Bashkimit Evropian.

Ndiqni rregulloret kombëtare dhe lokale në vendet ku përdoret pajisja.

Kjo pajisje është e kufizuar përfshirë përdorim të brendshëm vetëm kur funksionon në intervalin e frekuencës 5250 deri në 5350 MHz në: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT,NL ,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Kufizimet në brezin 2,4 GHz:

Norvegji: Ky nënëksion nuk zbatohet përfshirë përdorim të zonës gjëografike brenda një rrezeje prej 20 km nga qendra e Ny-Ålesund.

Sigurohuni që karikuesi i përdorur plotëson kërkosat e pikës 6.4.5 në standardin IEC/EN 62368-1 dhe që ai është testuar dhe miratuar në përputhje me standardet kombëtare ose lokale.

### Brezat e frekuencës dhe fuqia

Ky telefon celular ofron brezat e mëposhtëm të frekuencave vetëm në zonat e BE-së dhe fuqinë maksimale të radio-frekuençave si më poshtë:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

Brezi WCDMA 1/8: 25,7 dBm

Brezi LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Brezi 2,4 GHz i Wi-Fi: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 deri në 5250 MHz: 23 dBm, 5250 deri në 5350 MHz: 20 dBm, 5470 deri në 5725 MHz: 20 dBm, 5725 deri në 5850 MHz: 14 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBuA/m në 10 m

### Rregulloret e FCC

Ky telefon celular është në përputhje me pjesën 15 të rregullave të FCC-së. Funksionimi u nënshtronet dy kushteve të mëposhtme: (1) Kjo pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme dhe (2) kjo pajisje duhet të pranojë çdo referencë të marrë, përfshirë interferencën që

mund tē shkaktojë funksionim tē padëshiruar.

Ky telefon është testuar dhe ka rezultuar në përputhje me kufijtë pér pajisjet dixhitale tē klasës B, në zbatim tē pjesës 15 të regullave të FCC-së.

Këta kufij janë projektuar pér tē siguruar mbrojtje tē arsyeshme kundër interferencës së dëmshme në një instalim rezidencial.

Kjo pajisje krijon, përdor dhe mund tē rezatojë energji nga radio-frekuençat dhe nëse nuk instalohet e nuk përdoret në përputhje me udhëzimet mund tē shkaktojë interferencë tē dëmshme në radio-komunikime.

Megjithatë, nuk ka asnjë garanci që interferencia nuk ndodh në një instalim tē veçantë. Nëse kjo pajisje shkakton interferencë tē dëmshme në sinjalin e radios ose të televizionit, gjë e cila mund tē konstatohet duke fikur dhe duke ndezur pajisjen, sugjerohet që përdoruesi tē përpinqet ta korrigojë interferencën me një nga veprimet e mëposhtme:

- Ridrejton ose zhvendos antenën marrës.
- Rrit hapësirën midis pajisjes dhe aparatit marrës.
- Lidh pajisjen në një prizë elektrike në një qark tē ndryshëm nga ai ku është lidhur aparatit marrës.
- Konsultohet pér ndihmë me shitësin ose me një teknik radio/TV me përvøjë.

## Informacioni pér ekspozimin RF (SAR)

Kjo pajisje përmbrush kërkos shtetërore pér ekspozimin ndaj radio valëve. Kjo pajisje është projektuar dhe prodhuar që tē mos kalojë kufijtë e emetimit pér ekspozimin ndaj energjisë së radio-frekuençave (RF). Standardi pér ekspozimin pér pajisjet me valë përdor një njësi matëse që njihet me emrin "shkalla e përthithjes specifike tē energjisë" ose SAR.

Kufiri i SAR i përcaktuar nga FCC është 1,6 W/Kg. Për përdorimin me mbajtje në trup, kjo pajisje është testuar dhe ajo përmbrush udhëzimet e FCC-së pér ekspozimin RF, për përdorimin me një aksesor që nuk përbën pjesë metalike dhe pozicionë të pajisjes me një distancë minimale prej 1,0 cm nga trupi. Pajtueshmëria me ekspozimin RF me aksesor të mbajtjes në trup që përbën pjesë metalike nuk është testuar dhe nuk është certifikuar dhe përdorimi i një aksesorit tē tillë pér mbajtjen në trup duhet evituar. Çdo aksesor i përdorur me këtë pajisje pér përdorimin me mbajtje në trup duhet ta mbajë pajisjen minimumi 1,0 cm larg trupit.

## Shënim i FCC-së

Ndryshimet ose modifikimet që nuk janë miratuar shprehimi shpeshish nga pala përgjegjëse pér sigurimin e pajtueshmërisë mund tē bëjnë që përdoruesi tē humbasë tē drejtës e përdorimit tē pajisjes.

Me këtë njësi duhen përdorur kablio të mbrojtur, pér tē garantuar pajtueshmërinë me kufijtë e klasës B të FCC-së.

## Etiketa elektronike

Kjo pajisje ka një etiketë elektronike pér informacionet e certifikimit.

Për ta hapur atë, shkoni te Settings > About phone > Certification, ose hapni Settings dhe shkruani "Certification" në shiritin e kërkimit.

Modeli: 22071219CG

2207 tregon se ky produkt do tē hidhet në treg pas muajit korrik 2022.

Kur përdorni këtë pajisje si karikues me valë, ajo është parashikuar pér t'u përdorur si pajisje desktop dhe nuk duhet tē transportohet në këtë modalitet.

Për tē siguruar pajtueshmërinë me kërkos pér ekspozimin RF kur përdorni modalitetin e karikimit me valë, vendoseni pajisjen në një distancë minimale prej 20 cm nga njerëzit.

Prodhuesi : Xiaomi Communications Co.,Ltd.

adresai : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

Modeli : MDY-11-EP

Tensioni në hyrje : 100-240 V-

Frekuanca në hyrje : 50/60 Hz

Tensioni në dalje : 5,0 V / 9,0 V / 12,0 V / 10,0 V

Rryma në dalje : 3,0 A / 2,23 A / 1,67 A / 2,25 A maks

Fuqia në dalje : 15,0 W / 20,0 W / 20,0 W / 22,5 W maks

Efiçenca aktive mesatare : ≥81,39%

## Mohimi i përgjegjësisë

Ky udhëzues i përdorimit tē shpejtë është publikuar nga Xiaomi ose një kompani bijë lokale e tij.

Xiaomi mund tē kryej në çdo kohë dhe përshtatje përmirësimet dhe ndryshimet në këtë udhëzues, që janë tē detyruara si pasojë e gabimeve tipografike, tē pasaktësive tē informacionit aktual apo si rezultat i përmirësimit në programe dhe/ose pajisje. Sidoqoftë, këto ndryshime do tē përfshihen në botimet e reja online tē udhëzuesit tē përdorimit tē shpejtë (për detajet viziton [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Të gjitha fotot janë vetëm pér qëllime ilustrimi dhe mund tē mos pasqyrojnë saktësish pajisjen aktuale.

Prodhuesi: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Adresa postare e prodhuesit:  
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,  
Haidian District, Beijing, China, 100085  
Marka: POCO Modeli: 22071219CG  
© Xiaomi Inc. Të gjitha të drejtat të rezervuara.